



Tilastotiedotus Statistisk rapport

Tilastotieto
Statistiska byråen

ISSN 0355-2284

Tilastokeskus
Statistikcentralen
Central Statistical Office of Finland

1986

Tiedustelut - Förfrågningar

Päiväys - Datum

Sarja ja nro - Serie och nr

Terttu Keikkala
(90) 5800209

2.12.1986

LI 1986:35

LIKENNE
SAMFÄRDSEL

MAJOITUSTILASTO 1986, lokakuu,
ennakkotietoja

INKVARTERINGSSTATISTIK 1986, oktober,
förhandsuppgifter

ACCOMMODATION STATISTICS 1986, October,
preliminary data

TL100A - 001

ARKISTO

A 2

JULKAISUJEN POSTIMYYNTI:
Tilastokeskus, PL 504, 00101 Helsinki
Puh. (90) 1734535

Valtion painatuskeskus, PL 516, 00101 Helsinki
Puh. (90) 539011/tilaukset

KÄTEISMYynti: Valtion painatuskeskuksen kirjakaupat
Helsingissä Annankatu 44 ja Eteläesplanadi 4

608501986A-12/78L/ads

Beställning:
Statistikcentralen PB 504, 00101 Helsingfors
Tel. (90) 1734535
Statens tryckericentral, PB 516, 00101 Helsingfors
Tel. +3580539011/beställningar
KONTANTFÖRSÄLJNING: Statens tryckericentralens bokhandlar i
Helsingfors Annegatan 44 och Södra esplanaden 4

MAIL ORDERS
Central Statistical Office of Finland
P.O.B. 504, SF-00101 Helsinki
TEL. (90) 1734535
Government Printing Centre P.O.B. 516, SF-00101 Helsinki
Tel. +3580539011/orders
CASH SALES
Government Printing Centre bookshops in Helsinki located
at Annankatu 44 and Eteläesplanadi 4

MAJOITUSTILASTO, LOKAKUU 1986

Majoitustilasto kuvaa majoitustoimintaa niissä majoitusliikkeissä, joilla on asetuksen (Asetus majoitus- ja ravitsemisliikkeistä 502/69) edellyttämä elinkeinolupa majoitustoiminnan harjoittamiseen. Tilasto sisältää siten kaikki Suomen hotellit (joihin on luettu myös motellit) ja matkustajakodit. Retkeilymajoista, lomakylistä ja täysihoitoloista tilasto sisältää osan (ne joilla on elinkeinolupa), lähinnä suurehkot tai koko vuoden avoinna olevat liikkeet. Leirintäalueet liitetään mukaan tilastoon kesästä 1986 lähtien.

Majoitustilastoa on tuotettu vuodesta 1971, uudistettuna vuoden 1983 alusta lähtien. Uudistusta ja laskentatapaa on selostettu tilastotiedotuksissa LI 1983:14 ja 1985:7 sekä käsitteitä ja määritelmiä tilastotiedotuksessa "Majoitusliikkeiden kapasiteetti 1986" (LI 1986:8).

Majoitusliikkeissä lokakuussa 1986 tapahtuneista yöpymisistä oli ulkomaalaisten yöpymisiä 21,6 % (v. 1985 20,2 %). Yöpymisten kokonaismäärästä oli hotellien osuus 92,6 % (91,5 %), kun taas ulkomaalaisten yöpymisistä tuli hotellien osalle 97,1 % (95,9 %). Kapasiteetin käyttöaste oli koko maan osalta 55,3 (57,1). Julkaisussa olevien tietojen lisäksi on julkaisemattomia tietoja huonekapasiteetista ja sen käytöstä saatavana myös majoitusliiketyypeittäin (koko maa) sekä taulukko 3:a tarkemmalla kunta- ja aluetasolla.

INKVARTERINGSSTATISTIK, oktober 1986

Inkvarteringsstatistiken beskriver inkvarteringsverksamheten vid de inkvarteringsanläggningar som enligt förordning (Förordning om härbärgerings- och förplägnadsrörelser 502/69) har tillstånd att bedriva inkvarteringsrörelse. Statistiken innehåller således samtliga hotell (inkl. motell) och resandehem i Finland. En del av vandrarhemmen, semesterbyarna och pensionaten inkluderas i statistiken (de som har näringstillstånd), närmast större anläggningar eller de som håller öppet året runt. Camping platserna införs i statistiken fr.o.m. sommaren 1986.

Inkvarteringsstatistiken har producerats sedan 1971, och utgivits i reviderad form från och med början av 1983. För revideringen och beräkningsgrunderna redogjorts i statistiska rapporter LI 1983:14 och 1985:7. För begrepp och definitioner har redogjorts i statistisk rapport "Inkvarteringsanläggningarnas kapacitet 1986" (LI 1986:8).

I oktober 1986 svarade utlänningar för 21,6 procent (20,2 % 1985) av övernattningarna på inkvarteringsanläggningarna. Av det totala antalet övernattningar skedde 92,6 procent (91,5 %) på hotell, medan utlänningars övernattningar till 97,1 procent skedde på hotell (95,9 %). I hela landet var beläggningsgraden 55,3 procent (57,1 %). Utöver uppgifterna i publikationen finns det opublicerade uppgifter om rumskapacitet och beläggning efter inkvarteringsanläggningstyp (för hela landet) samt på en noggrannare kommunnivå eller områdesnivå.

SUMMARY

The accommodation statistics of Finland describe the accommodation activity of officially licenced accommodation establishments. Thus the statistics include all hotels (incl. motels) and guest houses, as well as a part of (licenced) youth hostels, holiday villages and boarding houses, mainly establishments of considerable size or providing round-the-year service. Camping sites will be included in the statistics from the summer of 1986.

Accommodation statistics have been compiled in Finland since 1971, and they were revised at the beginning of 1983. An account of accommodation statistics and the principles of calculation is given in statistical report LI 1985:7. Concepts and definitions are outlined in the statistical report "Accommodation capacity 1986" (LI 1986:8).

In addition to the published data, unpublished data on room capacity and capacity utilization are also available by type of hotel and accommodation establishment (for all of Finland) and at a more disaggregated level than in Table 3, i.e. for more than 100 municipalities or regions.

TILASTOKESKUS - STATISTIKCENTRALEN - CENTRAL STATISTICAL OFFICE

26.11.1986

TAULUKKO 1. YÖPYMISTEN LUKUMÄÄRÄT MAJOITUSLIIKKEISSÄ LOKAKUUSSA 1986
 TABLE 1. ANTAL ÖVERNATTNINGAR PÅ INKVARTERINGSANLÄGGNINGAR I OKTOBER 1986
 NUMBER OF NIGHTS SPENT IN ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN OCTOBER 1986

ASUINMAA HEMLAND COUNTRY OF RESIDENCE	LÄÄNI - LÄN - PROVINCE				UUDEN- MAAN LANDS	SIITÄ DÄRAY-OF WHICH: H:FORS	TURUN- PORIN ÅBO-	AHVE- NAN- MAA ÅLAND	HÄMEEN TAVAS- TEHUS MENE	KYMEN KYM-	MIK- KELIN S: T MICH.	Pohjois- KARJALAN NORRA KAREL.	KUU- PION KUU- PIO-	KESKI- SUOMEN MELL.	VAASAN VASA	OULUN ULEA- BORGS	LAPIN LAPP- LANDS	LAPIN LAPP- LANDS	KOKO MAA HELA LANDET WHOLE COUNTRY	YHTI. TOTALT TOTAL	MUUTOS ÄNDR. CHANGE
	116327	60600	76738	2253																	
I SUOMI - FINLAND	116327	60600	76738	2253	64973	38638	23814	18007	39146	36178	37994	44230	35078	538376	0,8						
II RUOTSI - SVERIGE - SWEDEN	14594	12543	7207	9774	1813	269	169	51	277	598	7967	540	1347	44606	9,8						
NORJA - NORGE - NORWAY	2862	2371	608	115	615	56	43	14	113	121	1079	109	2839	8574	16,3						
TANSKA - DANMARK - DENMARK	2753	2348	537	49	523	55	18	47	71	99	319	41	67	4579	21,5						
ISLANDI - ISLAND - ICELAND	177	146	22	3	21	4	-	-	3	3	41	-	2	276	50,0						
II YHTEENSÄ - TOTAL	20386	17498	8374	9941	2972	384	230	112	464	821	9406	690	4255	58035	11,7						
III SAKSAN LIITTO - TYSK- LAND - FR - GER MANY, FR NEUVOSTOLIITTO - SOVJET- UNJONEN - SOVIET UNION ISU - BRITANNIA / IRLANTI - STORBRITANNIEN / IRLAND - GREAT BRITAIN / IRELAND SVEITSI - SCHWEIZ - SWITZERLAND	5908	4711	1134	33	2659	353	152	56	178	257	384	332	302	11748	10,9						
RANSKA - FRANKR. - FRANCE	1837	1485	314	4	296	28	4	3	67	52	83	98	81	2867	19,7						
ITALIA - ITALIEN - ITALY	1257	1139	279	4	379	133	41	3	26	25	122	26	24	2319	4,2						
ALANKOMAAT - NEDERLÄN- DERNA - NETHERLANDS ITÄVALTA - ÖSTERRIKE - AUSTRIA	1721	1539	391	5	216	79	11	7	30	37	40	8	120	2665	-1,0						
UNKARI - UNGERN - HUNGARY	703	475	112	-	237	23	1	10	51	30	65	55	14	1301	26,2						
ESPANJA / PORTUGALI - SPA- NIEN - SPAIN / PORTUGAL	741	669	131	-	431	155	1	-	66	42	113	7	15	1702	14,0						
PUOLA - POLEN - POLAND	621	478	273	-	91	27	-	-	4	35	243	3	7	1304	41,9						
BELGIA - BELGIEN - BELGIUM	489	473	129	3	223	23	93	-	34	50	86	68	49	1247	-15,6						
TSEKKOSLOVAKIA - TJECKO- SLOV. - CZECHOSLOVAKIA SAKSAN DEM. TAS. - TYSKA DEM. R. - GERMAN DEM. REP.	544	423	85	4	213	11	3	5	7	11	9	7	1	900	50,3						
ROMANIA / BULGARIA MUU EUROOPPA - ÖVR. - EU- ROPA - REST OF EUROPE	1166	1164	73	-	201	240	21	6	4	43	15	70	7	1846	66,8						
USA	486	479	73	-	69	9	6	4	4	14	36	20	5	726	-19,5						
JAPANI - JAPAN	73	73	67	-	114	1	1	22	1	-	1	55	4	339	-35,6						
KANADA - CANADA	640	584	60	3	96	5	2	3	5	7	39	21	16	897	-14,2						
MUUT MAAT - ÖVRIKA LÄN- DER - OTHER COUNTRIES	9832	9214	352	23	530	217	61	13	139	319	186	42	392	12106	21,9						
III YHTEENSÄ - TOTAL	1683	1564	134	1	190	21	8	4	9	36	26	12	74	2198	-33,3						
IV YHTÄISVAIKUTUS - EFFECT	1476	1381	62	4	83	91	52	12	48	118	32	15	63	2056	10,4						
II+III YHTEENSÄ - TOTAL	5055	4646	469	41	851	213	21	22	68	144	183	65	466	7598	-8,4						
KAIKKI YHTEENSÄ - TOTAL	50028	44930	9852	141	15731	3128	1340	478	1350	2195	2109	1691	1866	89909	7,5						
II+III YHTEENSÄ - TOTAL	70414	62338	18226	10082	18703	3512	1570	590	1814	3016	11515	2381	6121	147944	9,2						
KAIKKI YHTEENSÄ - TOTAL	186741	122938	94964	12335	83676	42150	30384	18597	40960	39194	49509	46611	41199	686320	2,5						

TAULUKKU 3. HOTELLIEN KAPASITEETTI JA SEN KÄYTTÖ ERÄISSÄ KUNNISSA LOKAKUUSSA 1986
 TABELL 3. HOTELLKAPACITET OCH BELÄGGNING I NÅGRA KOMMUNER I OKTOBER 1986
 TABLE 3. HOTEL CAPACITY AND OCCUPANCY RATES OF SELECTED MUNICIPALITIES IN OCTOBER 1986

LÄÄNI LÄN PROVINCE	KUNTA KOMMUN MUNICIPALITY	KAPASITEETTI KAPACITET	HUONEITA RUM ROOMS	HUONEIDEN KÄYTTÖASTE BELÄGGNING (RUM)	SAAPUNEET VIERAAT MUKAAN-ANLÄNDA GÄSTER VISITOR ARRIVALS BY PURPOSE OF VISIT	KOKOJS MÖTE MEETING	TYÖ ARBETE BUSINESS	LOMA FRITID LEISURE	YHTEENSÄ TOTAL	YÖPYMSIÄ ANTAL NINGAR NUMBER OF NIGHTS SPENT	KESKIMÄÄR- VILPYMIS- AIKA, VRK STANNITID I GENOMSN-DYGN AVERAGE LENGTH OF STAY, DAYS
			%	%	%	%	%	%			
UUDENMAAN - NYLANDS											
	HELSINKI - HELSINGFORS	28	4056	72,7	10	56	27	27	6395	112087	1,8
	ESPOO - ESBO	7	677	67,0	43	39	18	18	11401	21059	1,8
TURUN JA PORIN-ÅBO OCH BORGES											
	TURKU - ÅBO	13	1365	62,4	17	48	34	34	22230	37284	1,7
	PORI	7	448	50,0	11	67	22	22	6564	8795	1,3
AHVENANMAA - ÅLAND											
	MAARIANHAMINA - MARIEHAMN	10	516	48,4	23	10	67	67	9904	11513	1,2
HÄMEEN - TAVASTERHUS											
	HÄMEENLINNA	4	349	59,6	50	25	25	25	6064	9136	1,5
	LAHTI	6	464	62,1	19	54	28	28	7793	12235	1,6
	TAMPERE	12	1486	69,8	19	50	31	31	29236	45065	1,5
KYMEN - KYMMENE											
	KOUVOLA	5	172	58,3	5	75	20	20	2633	4047	1,5
	IMATRA	5	331	62,1	34	41	25	25	3888	9709	2,5
	KOTKA	5	283	48,5	9	70	21	21	3469	5852	1,7
	LAPPEENRANTA	3	429	55,7	16	58	26	26	6369	10604	1,7
MIKKELIN - S:T MICHELS											
	MIKKELI	5	313	56,1	19	53	28	28	5730	8310	1,5
	SAVOLINNA	3	157	75,5	9	67	23	23	2252	5601	2,5
POHJOIS-KARJALAN-NORRA KARELENS											
	JUENSUU	5	295	69,5	25	63	12	12	5719	8118	1,4
	LIEKSA	7	153	33,7	16	54	31	31	1082	2205	2,0
KUOPION - KUOPIO											
	KUOPIO	11	634	67,1	25	54	21	21	11863	17966	1,5
	IISALMI	4	170	63,4	10	60	29	29	1890	4063	2,1
KESKI-SUOMEN-MELLERSTA FINLANDS											
	JYVÄSKYLÄ	6	720	64,7	20	60	20	20	13702	19550	1,4
VAASAN - VASA											
	VAASA - VASA	6	659	71,6	16	38	45	45	13302	20324	1,5
	KOKKOLA - KARLEBY	4	223	46,7	7	78	15	15	2915	3961	1,4
	SEINÄJOKI	5	232	67,0	9	73	21	21	4479	6088	1,4
OULUN - ULEABORGS											
	OULU	6	616	69,9	13	70	17	17	11471	17003	1,5
	KAJAANI	6	301	50,5	22	67	11	11	3925	6427	1,6
	KUUSAMO	7	277	26,3	18	47	35	35	2272	3213	1,4
LAPIN - LAPPLANDS											
	ROVANIEMI	7	511	40,2	15	65	20	20	5992	8433	1,4
	ENONTEKIO - ENODAK	5	185	18,3	6	26	68	68	1263	1682	1,3
	INARI - ANAK	10	431	25,0	10	27	63	63	3018	5142	1,7
	KEMI	5	243	51,8	7	69	24	24	2769	4906	1,8
	SALLA	4	118	17,2	3	47	50	50	430	1197	2,8
YHTEENSÄ - TOTALI - TOTAL		507	26002	57,1	21	51	29	29	372178	635702	1,7

TAULUKKU 4. PEITÄVYYSPROSENTIT JA MAJOITUSKAPASITEETTI LOKAKUUSSA 1986
 TABELL 4. TÄCKNINGSPROCENTERNA OCH INKVARTERINGSKAPACITETEN I OKTOBER 1986
 TABLE 4. COVERAGE PERCENTAGES AND ACCOMMODATION CAPACITY IN OCTOBER 1986

LÄÄNI LÄN PROVINCE	PEITÄVYYS, % TÄCKNING, % COVERAGE, %		HOTELLIIT HOTELL HOTELS		MUUT MAJOITUSL. ÖVR. INKV.-ANL. OTHER ACCOMMOD.		KAIKKI MAJOITUSL. ALLA INKVART.-ANL. ALL ACCOMMOD. EST.		KAIKKI MAJOITUSL. ALLA INKVART.-ANL. ALL ACCOMMOD. EST.		HOTELLIIT HOTELL HOTELS		AVOINNA OLLLEIDEN LIIKKEIDEN MAJOITUSKAPASIT. INKVARTERINGSKAPACITET AV ÖPPETHÄLLNA ANLÄGGN. ACCOMMODATION CAPACITY OF OPEN ESTABLISHMENTS	
	LUKUM. ANTAL NUMBER	HUONE- KAPASIT. RUMS- KAPACIT. ROOM CAPACITY	LUKUM. ANTAL NUMBER	HUONE- KAPASIT. RUMS- KAPACIT. ROOM CAPACITY	LUKUM. ANTAL NUMBER	HUONE- KAPASIT. RUMS- KAPACIT. ROOM CAPACITY	LUKUM. ANTAL NUMBER	HUONE- KAPASIT. RUMS- KAPACIT. ROOM CAPACITY	LUKUM. ANTAL NUMBER	HUONEITA ANTAL RUM NUMBER OF ROOMS	LUKUM. ANTAL NUMBER	HUONEITA ANTAL RUM NUMBER OF ROOMS	LUKUM. ANTAL NUMBER	HUONEITA ANTAL RUM NUMBER OF ROOMS
UUDENMAAN - NYLANDS	94	95	90	93	93	95	93	84	6500	64	6161	64	6161	64
HELSINKI - HELSINGFORS	96	94	91	93	95	94	95	39	4280	28	4056	28	4056	28
TURUN JA PORIN-ÅBO OCH B:BOBORG	95	98	83	81	91	97	81	81	3582	57	3310	56	3310	56
AHVENANMAA - ÅLAND	71	85	-	-	71	85	14	14	645	14	645	13	645	13
HÄMEEN - TAVASTEHUS	88	99	88	93	88	98	68	68	3216	52	2928	52	2928	52
KYMEN - KYMMENE	98	99	100	100	93	99	50	50	1832	43	1723	43	1723	43
MIKKELIN-S:T MICHELS	92	98	89	94	91	97	44	44	1258	26	967	26	967	26
POHJIS-KARJALAN-NORRA KARELENS	100	100	80	66	95	96	38	38	864	28	764	28	764	28
KUOPIO - KUOPIO	91	96	89	77	90	93	51	51	1783	32	1538	32	1538	32
KESKI-SUOMEN-MELLERSTA FINLANDS	88	97	92	94	89	97	45	45	1621	33	1435	33	1435	33
VAAASAN - VASA	93	99	74	68	87	95	63	63	2130	44	1876	44	1876	44
OULUN - ULEÅBORG	92	97	91	97	92	97	83	83	2472	50	2166	50	2166	50
LAPIN - LAPPLANDS	95	93	72	70	84	91	125	125	3273	64	2489	64	2489	64
KUKU MAA - HELA LANDET WHOLE COUNTRY	93	97	83	83	90	96	746	746	29176	507	26002	507	26002	505